

After debate,
The question being put on the motion, it was adopted.

Orders No. 45, 44, 46, 48 and 47 (inquiries) were called and postponed until the next sitting.

Resuming the debate on the motion of the Honourable Senator Di Nino, seconded by the Honourable Senator Keon:

That the Senate urge the government of Canada to express concern over continuing reports of violations of human rights and fundamental freedoms in China and particularly Tibet by local, provincial and national authorities and severe restriction on the rights of citizens to freedom of assembly, association, expression, religion as well as to due legal process and fair trial;

That the Senate urge the government of Canada to encourage the People's Republic of China to take further measures to ensure the observance of all human rights including the rights of women and children and to improve the impartial administration of justice;

That the Senate request the government of Canada to encourage the government of the People's Republic of China to allow foreign delegations to Tibet to study the human rights situation, the state of religious freedom, the status of women, the treatment of Tibetan children and prison conditions;

That the Senate urge the government of Canada to extend support to Tibetan people in their struggle to regain their freedom and the preservation of their culture;

That the Senate encourage the government of Canada to support the non-violent efforts of his Holiness the Dalai Lama to resolve the issue of Tibet, particularly the Dalai Lama's campaign to make Tibet a zone of ahimsa (non-violence) through demilitarization and the protection of Tibet's natural environment; and

That the Senate implore the government of Canada to ask the Chinese authorities to commence negotiations with his Holiness the Dalai Lama and the Tibetan government in exile and representatives of the People's Republic of China on the future of Tibet without preconditions.

After debate,
The Honourable Senator Berntson moved, seconded by the Honourable Senator Kinsella, that further debate on the motion be adjourned until the next sitting.

The question being put on the motion, it was adopted.

Orders No. 43 and 36 (inquiries) were called and postponed until the next sitting.

Après débat,
La motion, mise aux voix, est adoptée.

Les articles n°s 45, 44, 46, 48 et 47 (interpellations) sont appelés et différés à la prochaine séance.

Reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur Di Nino, appuyée par l'honorable sénateur Keon,

Que le Sénat demande instamment au gouvernement du Canada d'exprimer ses inquiétudes au sujet des rapports qui continuent d'être faits sur la violation des droits humains et des libertés fondamentales en Chine, et particulièrement au Tibet, par les autorités locales, provinciales et nationales et sur les graves restrictions imposées aux droits des citoyens concernant la liberté de réunion, d'association, d'expression et de religion ainsi que les recours légaux et les procès équitables;

Que le Sénat demande instamment au gouvernement du Canada d'encourager la République populaire de Chine à prendre d'autres mesures pour assurer le respect de tous les droits humains, y compris les droits des femmes et des enfants, et pour améliorer l'administration impartiale de la justice;

Que le Sénat demande au gouvernement du Canada d'encourager le gouvernement de la République populaire de Chine à autoriser des délégations étrangères à se rendre au Tibet pour étudier la situation des droits humains et de la liberté de religion, la situation des femmes, le traitement des enfants tibétains et les conditions carcérales;

Que le Sénat demande instamment au gouvernement du Canada d'offrir son aide au peuple tibétain dans sa lutte pour la défense de sa liberté et la préservation de sa culture;

Que le Sénat encourage le gouvernement du Canada à appuyer les efforts non violents que Sa Sainteté le dalaï-lama déploie en vue de régler la question du Tibet, en particulier sa campagne pour faire du Tibet une zone de non-violence, en proclamant la démilitarisation et la protection de l'environnement naturel du Tibet; et

Que le Sénat exhorte le gouvernement du Canada à demander aux autorités chinoises que commencent les négociations entre Sa Sainteté le dalaï-lama et le gouvernement tibétain en exil et des représentants de la République populaire de Chine sur l'avenir du Tibet, sans conditions préalables.

Après débat,
L'honorable sénateur Berntson propose, appuyé par l'honorable sénateur Kinsella, que la suite du débat sur la motion soit renvoyée à la prochaine séance.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Les articles n°s 43 et 36 (interpellations) sont appelés et différés à la prochaine séance.